

月滿豐年 泰然自在



人壽保險產品
月月豐收入息計劃

承保：泰禾人壽保險有限公司（百慕達註冊之有限公司）

精彩人生在佈局
www.tahoelife.com.hk
電話：(852) 3767 8777



人壽保險產品

月月豐收入息計劃

要成就泰然自在的精彩人生，您需要一份靈活周全的理財計劃，讓您籌劃穩健無憂的退休生活的同時，亦能安排將財富傳承後代，助您實踐財務目標。泰禾人壽的月月豐收入息計劃（「本計劃」）正好能配合您多方面的理財需要，助您成就豐盛人生。

本計劃由首個保單週月日¹開始每月提供保證入息。此外，您可按自己需要選擇每月收取入息或將其累積於保單內滾存生息。除了每月收取保證入息外，於期滿時您亦會收取相等於總保費100%的期滿利益。透過更換受保人，您更可將財富傳承後代！

計劃概覽

- 每月提供保證入息
- 期滿保本
- 2年特短保費供款年期
- 預繳保費以5.15%的保證年利率積存
- 可更換受保人
- 人壽保障
- 自選身故賠償結算選項
- 毋須進行醫療核保

計劃特點

• 每月提供保證入息

本計劃於保單生效期間，在每個保單週月日為您提供保證現金款額²。若以保障年期至首名受保人³130歲計算，全年提供的保證現金款額為保證期滿利益的3.80%⁴，助您達

成財務目標。保證現金款額可累積於保單內滾存生息⁵或以現金方式每月收取。

不同的保障年期為您帶來不同的保證現金款額：

保障年期	保證現金款額
30年	每年提供相等於保證期滿利益的3.50% ⁴
至首名受保人130歲	每年提供相等於保證期滿利益的3.80% ⁴

- **期滿保本**

除了保證現金款額外，本計劃更於保單生效期間提供保證現金價值，助您實現人生大計或協助家人面對突如其來的變化。於期滿時，您可以收取相等於總保費100%⁶的保證現金價值及任何累積保證現金款額及利息（如有）作為期滿利益，讓您每月收取保證入息同時達成保本目標。

- **2年特短保費供款年期**

本計劃提供2年特短的保費供款年期。保費一經釐定，將保證維持不變，令您籌劃將來更有預算。

- **預繳保費以5.15%的保證年利率積存⁷**

如您於申請保單時選擇預繳第2年保費⁸，預繳之保費將以5.15%的保證年利率積存及生息，所以您只需繳付扣除保證利息後的淨保費，為您節省資金。

- **可更換受保人**

除了儲蓄回報外，本計劃更提供人壽保障，讓您為摯愛及家人提供妥善周全的保障。於保費供款年期後，您可於首名受保人在生時，申請更換受保人⁹。於更換受保人後，保單將繼續生效及每月提供保證現金款額至保障年期完結，使您的豐碩資產成為一份珍貴的禮物，讓愛川流不息。

- **人壽保障**

若受保人不幸身故，指定之受益人將可獲得根據以下方式計算的身故賠償：

(i) 以下較高者：

- 身故日的保證現金價值；或
- 於身故日到期及已繳交之保費總額之100%及到期及已繳交之保費總額的額外5%（不論受保人受保於多少張月月豐收入息計劃保單，以每位受保人計，此到期及已繳交之保費總額的額外5%的金額以美金125,000元為上限），並扣除所有已支付的保證現金款額（不論是已累積或提取）；加上

(ii) 累積保證現金款額²及利息⁵（如有）；並扣除保單之任何欠款。

- **自選身故賠償結算選項**

除以一筆過形式支付身故賠償外，您亦可選擇以每月定額方式¹⁰，分期將身故賠償支付予指定受益人，預早為摯愛及家人的未來財務需要作出規劃。

當完成保費供款年期後，若身故賠償達美金125,000元或以上，您可以選擇以每月定額方式支付身故賠償，身故賠償金額以身故賠償指定的百分比計算，惟每月領取的金額不得少於身故賠償的1%。尚未支付的身故賠償餘額更可積存生息，為您留給摯愛的財富提供增值潛力。

- **毋須進行醫療核保**

投保本計劃毋須作出健康聲明及進行醫療核保，便可立即展開您的儲蓄計劃。

計劃資料一覽表

月月豐收入息計劃		
保費供款年期	2年	
保障年期	30年 / 至首名受保人130歲	
投保年齡 (受保人上一次生日)	15日至70歲	
保費結構	保費保證不變	
保單貨幣	美金	
最低保費	繳費方式: 年繳 美金62,500元	
更換受保人	完成保費供款年期後, 根據當時適用的行政規則進行	
保證現金款額 ²	保障年期	以保證期滿利益計算 (於每個保單週月日 ¹ 提供)
	30年	每月0.2917% (即每年3.50%) ⁴
	至首名受保人 ³ 130歲	每月0.3167% (即每年3.80%) ⁴
保證現金價值	適用	
預繳保費年利率	保證年利率5.15%	
期滿利益 / 退保利益	相等於以下總和: (i) 保證現金價值; 及 (ii) 累積保證現金款額 ² 及利息 ⁵ (如有); 再扣除保單之任何欠款。	
身故賠償	相等於以下總和: (i) 以下較高者: <ul style="list-style-type: none"> 於身故日的保證現金價值; 或 於身故日到期及已繳交之保費總額之100%及到期及已繳交之保費總額的額外5% (不論受保人受保於多少張月月豐收入息計劃保單, 以每位受保人計, 此到期及已繳交之保費總額的額外5%的金額以美金125,000元為上限), 並扣除所有已支付的保證現金款額 (不論是已積存或提取); 加上 (ii) 累積保證現金款額 ² 及利息 ⁵ (如有); 並扣除保單之任何欠款。	
身故賠償結算選項	一筆過或每月定額支付	

註：

1. 指在保單日期後之每一個整月與保單日期同日的日期。如於任何月份沒有與保單日期同日的日子，則以該月的最後一天為保單週月日。然而，若保單日期為當月的最後一天，則以保單日期後之每一個整月的最後一天為保單週月日。
2. 保證現金款額將根據最新保證期滿利益計算。而保證期滿利益用作計算保費、保證現金價值及保證現金款額。假若保證期滿利益於保單生效期間被調低，保費及應付利益金額亦將會相應被調低。保證期滿利益不等於身故賠償，故受保人身故時將不會獲發保證期滿利益。有關身故賠償之詳情，請參閱本計劃之保單契約。
3. 指於保單開始時受保障的人士。
4. 本計劃每月提供的保證現金款額將根據以下方式計算：

保障年期	以保證期滿利益計算 (於每個保單週月日提供)
30年	每月0.2917% (即每年3.50%^)
至首名受保人130歲	每月0.3167% (即每年3.80%^)

^所顯示之百分比以四捨五入方式調整至小數點後兩個位。

例子：

假設 (i) 保障年期30年、保費供款年期2年及年繳保費為美金135,000元 (即保證期滿利益為美金270,000元)、(ii) 保證期滿利益維持不變、(iii) 期滿時保單仍然生效及 (iv) 沒有保單貸款：

- 每月所得的保證現金款額為美金270,000元 x 0.2917% = 美金787.59元。

5. 保證現金款額積存會以本公司不時釐定的非保證年利率積存生息，泰禾人壽可不時釐定並作出調整。
6. 假設 (i) 保證期滿利益維持不變、(ii) 期滿時保單仍然生效及 (iii) 沒有保單貸款。
7. 預繳續保保費 (「預繳保費」) 及預繳保費之徵費將保留於指定的保單賬戶以5.15%保證年利率積存生息。若預繳保費於續保保費到期時不足以繳付到期保費，保單持有人須繳交到期之保費以維持保單生效，否則保單將根據保單契約於寬限期完結後失效。
8. 預繳保費的投保申請必須於申請保單時將全數預繳保費及預繳保費之徵費連同填妥之申請書及已簽署之預繳保費選擇說明一併繳交方為有效。預繳保費及預繳保費之徵費只會用作繳付到期之續保保費及徵費。在繳付到期之續保保費及徵費前，預繳保費及預繳保費之徵費將被保存於一個指定的保單賬戶但不會於保費到期前構成已繳保費。預繳保費及預繳保費之徵費不構成保單保證現金價值或任何保單利益之一部分，亦不會用作計算身故賠償。若於保費供款年期完結前受保人身故，預繳保費及預繳保費之徵費結餘將退還予保單持有人或其遺產。若於保費供款年期完結前退保或全數提取預繳保費及預繳保費之徵費結餘，退保利益或提取金額將退還予保單持有人，而該保單年度預繳保費及預繳保費之徵費結餘之利息將不會發放予保單持有人。
9. 更換受保人須根據保單契約及當時適用的行政規則進行。更換新受保人不會影響保證期滿利益、身故賠償、累積保證現金款額及利息 (如有)、保證現金價值、保單日期、保單期滿及保單年度。泰禾人壽保留權利不接受任何更換受保人之申請。

欲了解更多？

請立即聯絡您的保險顧問了解有關詳情。

A 香港太古城英皇道1111號太古城中心一座15樓

T (852) 3767 8777

W www.tahoelife.com.hk

10. 自選身故賠償結算選項只適用於已完成保費供款年期的保單。倘受益人於收取每月定額支付身故賠償期間身故，泰禾人壽將於接獲及認可泰禾人壽所指定形式之身故證明後，向受益人的遺產一筆過支付身故賠償及其積存利息（如有）之結餘。每月支付金額並不少於最低金額，最低金額由泰禾人壽自行不時決定而毋須事先通知。如有多於一名受益人，您必須為所有受益人選擇相同的身故賠償結算選項，否則泰禾人壽將一筆過支付身故賠償予所有受益人。尚未支付的身故賠償餘額所積存之利率並非保證，泰禾人壽可不時釐定並作出調整。有關保單條款包括身故賠償結算選項之詳情，請參閱保單契約。

重要事項

1. 自殺免責條款

如首名受保人自保單之簽發日期、生效日期（顯示於相關批文或附加契約上）或復效日期（以較後者為準）後的一年內自殺（無論首名受保人是否精神錯亂），泰禾人壽於本計劃中之責任僅限於扣除保單之任何欠款及任何本公司已支付之金額後剩餘閣下實際已繳的基本計劃之保費，不包括利息。如屬復效的情況，閣下實際已繳的基本計劃之保費則由復效日期開始計算。

如新受保人自新受保人生效日期後的一年內自殺（無論新受保人是否精神錯亂），泰禾人壽於本計劃中之責任僅限於扣除保單之任何欠款及任何本公司已支付之金額後剩餘閣下實際已繳的基本計劃之保費，不包括利息。

2. 冷靜期權益

若閣下不滿意保單，閣下有權在冷靜期內取消保單，並獲退還已繳付的所有保費及徵費。閣下須於冷靜期內（即將保單交付保單持有人（或其代表）後或將通知書（通知保單持有人保單已經可以領取，和冷靜期的屆滿日）發予保單持有人（或其代表）後起計21天，以較先者為準）將已簽署的書面通知及保單送達泰禾人壽之香港總公司：香港太古城英皇道1111號太古城中心一座15樓。

若保單未曾作出任何賠償，閣下已繳付的保費及徵費便可退還，而閣下的保單亦將會被取消。

冷靜期結束後，若閣下在保單期滿前取消保單，預計的總現金價值可能少於閣下已繳付的保費總額。

3. 遲繳 / 欠繳保費

如保費到期日後的31日寬限期內閣下未及繳交到期保費，泰禾人壽有權終止保單，而保單內的所有保障將自動終止。

4. 保單貸款

閣下可選擇向泰禾人壽申請保單貸款，惟保單貸款金額不得超過批核貸款時的保證現金價值的80%。閣下須為此支付利息，而息率由泰禾人壽釐定及不時作出調整，閣下可於申請保費貸款前向泰禾人壽查詢最新有關息率。保單之任何欠款會減少退保利益及身故賠償金額，並或會導致保單提前終止。若保單之任何欠款超過保證現金價值，泰禾人壽有權終止保單，而保單內的所有保障將自動終止。詳情請參閱保單契約。

5. 保費徵費

閣下保單所需支付的徵費由泰禾人壽支付至2019年3月31日止。自2019年4月1日起到期繳交之保費，保單持有人該就保費繳付徵費。有關徵費詳情，請瀏覽https://www.tahoelife.com.hk/tl/doc/Levy_TC.pdf或致電 (852) 3767 8777。

主要產品風險

1. 非保證利益

泰禾人壽派發之保證現金款額（如適用），將自動累積於保單內並按積存利率累積，直至閣下作出其他指示為止。保證現金款額的積存利率並非保證，亦不等同閣下已繳交之保費的回報率，並由泰禾人壽釐定及不時作出調整。保單之建議書上的積存利率只是預計數值，並非本計劃的保證收益。所以，閣下從本計劃獲得的實際利益可高於或低於該預計金額，而保單期內之潛在回報亦未必可與市場利率或指數作比較。

2. 保費供款年期及相關費用

本計劃之保費供款年期為2年，閣下需預留足夠資金，並於指定保費供款年期繳交全期保費，而部分保費會用作支付保險及相關費用。

3. 預繳保費風險

若預繳保費及預繳保費之徵費不足以繳付到期之續保保費及續保保費之徵費，保單持有人須繳交到期保費以維持保單生效，否則保單或於寬限期完結後失效。泰禾人壽只接納全數提取預繳保費及預繳保費徵費之結餘。若於保費供款年期完結前退保或全數提取預繳保費及預繳保費之徵費結餘，退保利益或提取金額將退還予保單持有人，而該保單年度預繳保費及預繳保費之徵費結餘之任何利息將不會發放予保單持有人。

4. 終止條款

如發生下列情況，泰禾人壽有權於保單期滿前終止本計劃：

- 4.1 在寬限期結束時，保單因任何拖欠保費仍未被繳付而失效；或
- 4.2 受保人身故；或
- 4.3 保單期滿；或
- 4.4 保單按其條款被取消或退保；或
- 4.5 保單下之負債於保單期滿前大於保單下之現金價值。

詳情請參閱保單契約。

5. 提早退保風險

如在保單期滿前提早退保，閣下只能收取扣除保單所有欠款後的退保利益，而該款項或會遠低於已繳交之保費總額。

6. 流動資金風險

本計劃乃因應長期持有而設。閣下可於保單生效期間提取部分保證現金價值或申請保單貸款，惟此舉會減少保證現金價值及身故賠償金額。如閣下於保單期滿前提早退保，閣下只能收取扣除保單所有欠款後的退保利益，而該款項或會遠低於已繳交之保費總額。建議書上列載的退保利益總額只供參考之用。

7. 匯率風險

若保單貨幣（如美金）並非閣下繳交保費的貨幣（如港幣），閣下將面對匯率風險。該等貨幣間之匯率波動，可能會令閣下繳交比上一次更高的保費金額；而閣下將保單利益兌換成繳交保費時的貨幣後，亦可能會因匯率波動而損失部分的保單利益。如保單貨幣及 / 或保單結算貨幣與閣下所居住地方之貨幣不同，相對閣下所居住地方之貨幣，閣下將面對匯率風險。

8. 信貸風險

閣下於泰禾人壽所繕發之保單的權益受泰禾人壽的信貸風險所影響。如泰禾人壽無法償債或履行保單的責任，在最壞的情況下，閣下會損失所有已繳交之保費及保單利益。

9. 通脹風險

閣下應留意未來生活費很可能因通脹而上調。即使泰禾人壽履行所有其合同義務，如實際通脹率比預期高，所獲發之保單利益經通脹調整後的實際價值可能會較預期少。

有關積存利率

泰禾人壽保險有限公司（簡稱「泰禾人壽」或「本公司」）提供一系列人壽保險產品以應客戶所需，根據其產品之特質提供保證及非保證利益。

保證利益一般包括以下任何利益：1) 因身故、期滿、傷殘或危疾而須支付的保險保障；2) 因保單貸款或取消保單時可提取之現金價值及3) 於保單生效期間定期或一筆過支付的現金款額。非保證利益是指紅利（如有）以及當紅利和其他已付現金款額積存於保單所累積之利息（如有），兩者皆可由泰禾人壽決定支付或調整。

保單持有人可選擇把紅利（如有）及 / 或其他現金款額積存於泰禾人壽累積利息，有關積存息率屬非保證並由泰禾人壽不時自行決定。

泰禾人壽會根據利息收入及市場風險等實際經驗及將來預期之因素而釐定積存利率，所有因素都可隨時間波動：

- 利息收入因素 — 當中包括利息收益、對利率的展望、及因利率及 / 或債券息差的改變對債券的資本增值和損失的影響。
- 市場風險因素 — 代表支持保單的投資組合之實際投資回報及對未來回報的展望（利息收入因素以外的其他因素）。當中包括但不限於與股票市場和物業市場有關的投資回報及展望、實際或可能的信貸違約損失、因外幣匯率和稅項而引致的價值改變。

積存息率之任何改變均會影響保單的未來價值，以致可能高於或低於不時所列的金額，包括保單初始繕時所列之金額。

有關投資政策

泰禾人壽採取積極的長線投資政策以期達致不時向閣下說明的保證及非保證利益所需的投資回報。本公司積極管理分散於不同資產類別的投資組合以達致此等回報及平衡風險。本公司投資政策的改變可能帶來不同的投資風險及回報。每項產品類別之投資策略及其預期風險和回報乃根據其保證和非保證利益及年期所釐定，一般而言，較高的非保證利益意味著較高的投資風險。

保單的投資組合由債券、股票及股票類投資（亦可能包括其他投資）以及現金混合組成。

債券指由政府、公司或其他機構所發行的定息或浮息證券或其他信貸工具，或持有此等證券的基金。利率（包括長期利率）或證券的信貸質素的重大變動可影響投資回報及將來從再投資收入所得的回報。長線債券及信貸質

素較差的債券可能提供較高但波幅較大的回報。若任何債券在利息或本金上違約，該組合可能會蒙受損失。

股票類投資指投資基金、上市或非上市、或其他非保證回報的投資，這些其他投資可包括但不限於房地產或與房地產有關的基金或證券。股票類投資雖預期可提供較債券為高的回報，但亦受到很多非本公司所能控制的因素所影響，包括股息、個別公司的因素、經濟環境、市場流動性、市場價格及氣氛等。雖然股票投資作為長線投資的往績一般較債券為高，這情況卻非必然，而且股票及股票類投資有較大的波幅（其他因素亦然）亦可能導致對**非保證積存利息**作出更大或更頻繁的調整。

本公司的投資回報亦可能因不同因素如投資時機、證券選擇、交易成本、稅務及其他的開支而遜於市場。個別產品類別的投資策略的改變可能引致不同的投資風險及回報**以及對積存利息有相應影響**。例如增加債券的比例及減少股票可能減低風險及波動，但同時可能會降低預期回報（反之亦然）。

相關投資策略如下：

資產類別	目標資產組合
債券	
- 投資級別*	70 - 90%
- 非投資級別	0 - 10%
股票及其他股票投資	10 - 30%
房地產	0 - 10%
現金及存款	0 - 10%
總計	100%

*投資級別指一般擁有標準普爾BBB-或以上評級的債券，或於國際認可信貸評級機構或持有香港證券及期貨事務監察委員會第10類牌照的公司擁有同等評級的債券。非投資級別指較低評級或沒有評級的債券。

投資策略為全球性投資。雖然策略是以投資於香港、大中華及美國市場為主，但亦包括其他已發展市場和其他新興市場。

投資策略以維持組合中最少95%的資產為美金或港幣為目標。保單貨幣以外的其他貨幣的投資可能會因匯率波動而導致保單價值的增加或減少。

衍生工具可能會不時被運用以作對沖或有效的投資組合管理，但通常並非投資策略的主要部分。

目標資產組合是根據資產類別過往的回報及波幅所建設的投資模型而釐定，因此若將來的回報及波幅跟過往相若，長遠而言該投資策略將有較大可能性達致所說明的

回報。然而，閣下須注意投資回報是難以準確估計的，而且受很多非本公司所能控制的因素所影響。**若實際回報高於或低於假設回報，應付的積存利息可能會高於或低於所說明的積存利息**。目標資產組合亦可能於保單年期內隨著這些投資模型或其他因素（包括但不限於市場環境、法律或監管要求、稅務等）轉變而有所變化。因應本公司就投資風險及機會的評估，往後的資產組合可能會在所列明的範圍內作出變動。然而，在某些特殊情況下（例如在極端的金融市場情況下），資產組合的分佈可能會超出所列明的範圍。

若投資策略有任何重大更改，本公司將通知保單持有人有關更改的詳情、原因及對其保單的影響。

此產品小冊子僅供於香港使用，並不能詮釋為於香港境外提供或游說購買任何保險產品。如在香港境外之任何司法管轄區之法律下提供或出售任何保險產品屬於違法，泰禾人壽不會在該司法管轄區提供或出售該保險產品。此產品小冊子僅列出文中所提及的人壽保險產品的概要，以作參考之用，並非產品內容之全部及並不構成任何保險合約。故此，閣下必須仔細參閱相關之保單契約以了解其產品詳情，並以保單契約為準。投保人如認為有需要，應在作任何決定前徵詢獨立的專業意見。

「泰禾人壽」或「本公司」指泰禾人壽保險有限公司（百慕達註冊之有限公司）。

泰禾人壽保險有限公司
(百慕達註冊之有限公司)
客戶服務熱線：(852) 3767 8777

人壽保險產品 月月豐收入息計劃

在您建立財富的同時，亦需要妥善規劃未來及讓財富傳承下去。泰禾人壽的月月豐收入息計劃（「月月豐收」或「本計劃」）能讓您實現不同的理財目標及全面規劃未來，並為摯愛及下一代佈局豐碩的精彩人生。

計劃優點：

- ✓ 每年收取的保證現金款額為期滿利益的3.50% / 3.80%^{1,2}
- ✓ 期滿保證現金價值相等於總保費100%³
- ✓ 保證回本期可短至3年⁴
- ✓ 預繳保費以5.15%的保證年利率積存⁵
- ✓ 可更換受保人⁶

1. 每月支取入息 悠閒退休

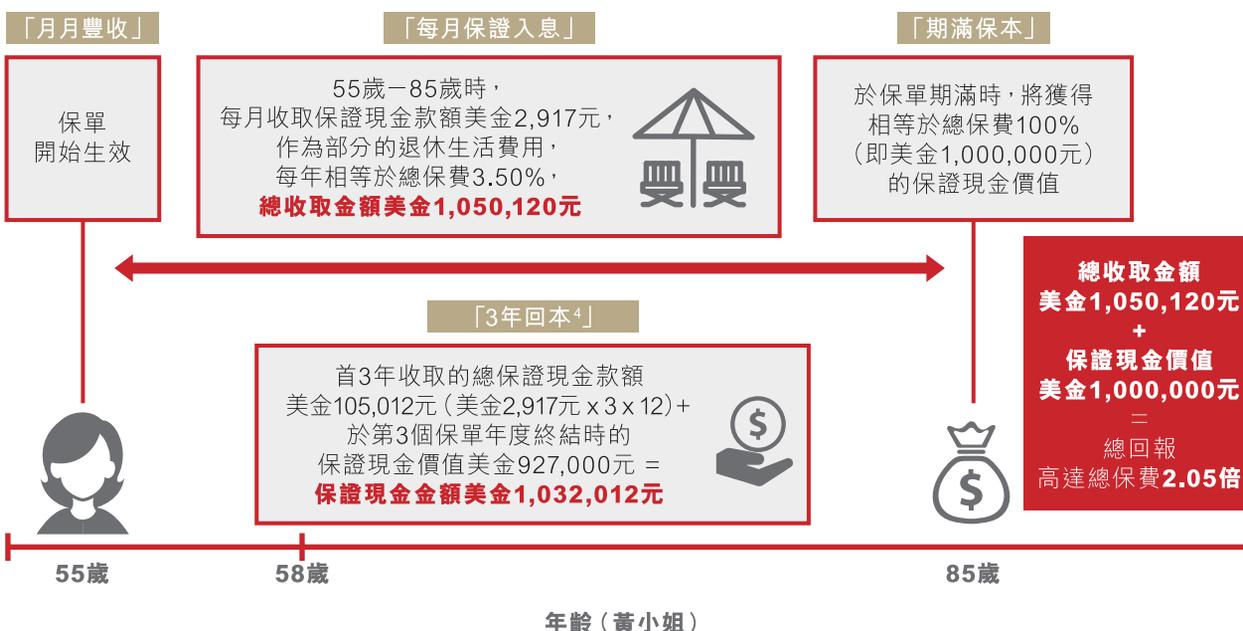
參考例子：

55歲的黃小姐投保月月豐收入息計劃，每月收取的保證現金款額為美金2,917元，以作為部分的退休生活費用，令晚年生活更無憂。

首名受保人及保單持有人：黃小姐 | 首名受保人年齡：55歲 | 保費供款期：2年 | 保障期：30年

每年保費：美金500,000元 | 總保費：美金1,000,000元

保證現金款額：每月美金2,917元 | 保證現金款額支取選項：每月支取



月月豐收 參考個案

2. 一份保單 三代享用

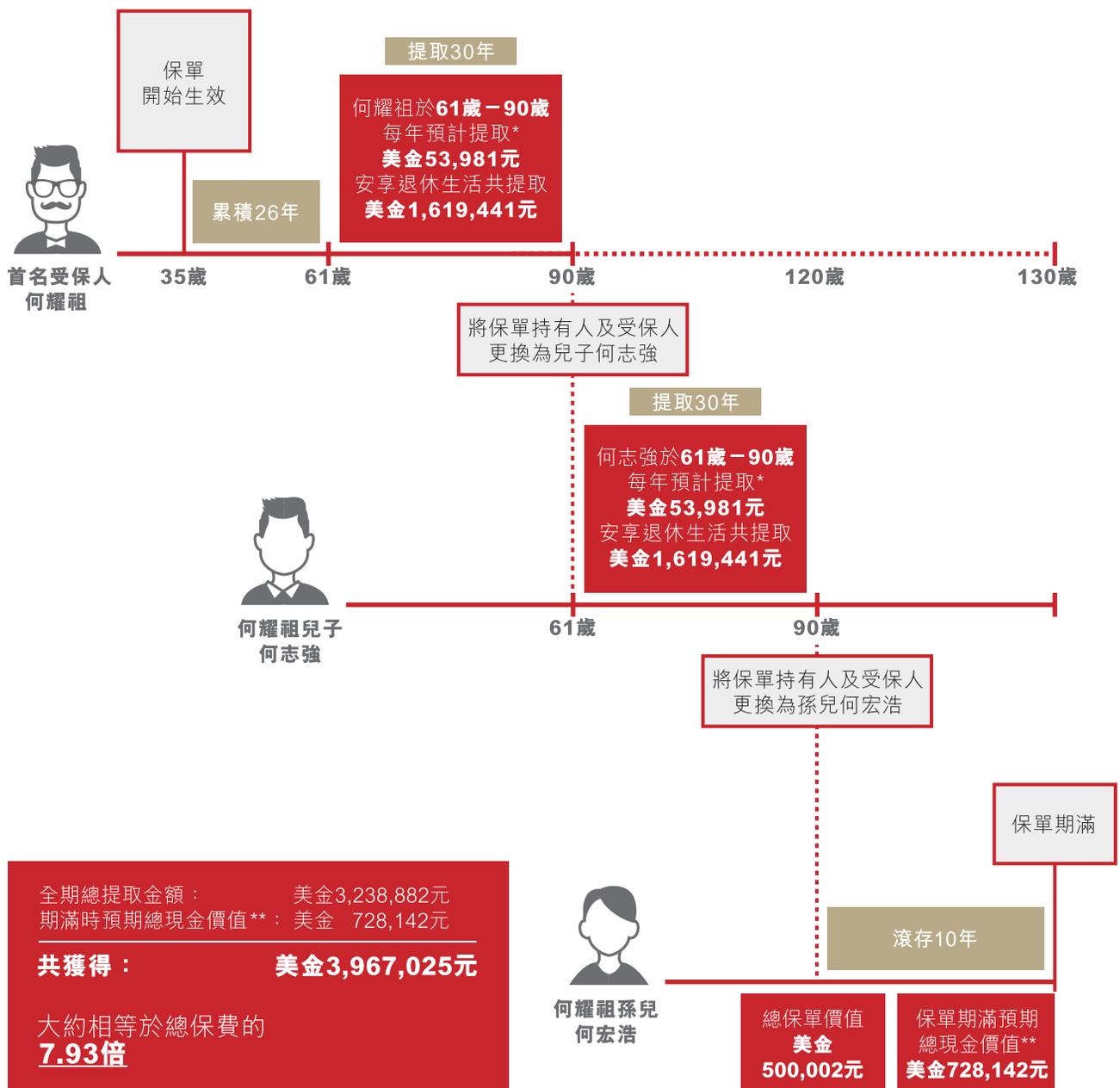
於保障期內可更換受保人及保單持有人，讓後代分享成果，達成不同財政目標。

參考例子：

何耀祖先生已累積一定的財富，但仍希望進一步將資本增值。而且，他希望將資產傳承予子孫。因此，何先生於35歲時，投保了月月豐收入息計劃，並選擇保障期至首名受保人130歲，為自己及下一代作好規劃，與後人分享成果。

首名受保人及保單持有人：何耀祖 | 首名受保人年齡：35歲 | 保費供款期：2年 | 保障期：至首名受保人130歲
 每年保費：美金250,000元 | 總保費：美金500,000元

保證現金款額：每月美金1,584元* | 保證現金款額支取選項：積存生息



- * 上述之預計提取金額由累積保證現金款額及利息（如有）中提取。由於累積保證現金款額之利息並非保證，故預計提取金額亦並非保證，實際可提取之金額及年期可能與以上例子有所差別。所述的說明數字以四捨五入方式調整至整數，實際每月保證現金款額為美金1,583.50元，實際每年支取美金53,981.37元。
- ** 預期總現金價值包括保證現金價值、累積保證現金款額及利息（如有）及扣除保單之任何欠款。由於累積保證現金款額之利息並非保證，所述例子乃根據保證現金款額之積存利率每年4.00%而計算，故預期總現金價值亦並非保證。實際獲發之金額或會比所示者較高或較低。所述的說明數字以四捨五入方式調整至整數。

註：

此單張所列的參考例子僅供參考。此單張必須與月月豐收入息計劃之產品小冊子一併閱讀。有關產品詳情及相關主要產品風險，請參閱本計劃之產品小冊子。

1. 本計劃每月提供的保證現金款額將根據以下方式計算：

保障年期	以保證期滿利益計算 (於每個保單週月日提供)
30年	每月0.2917% (即每年3.50%^)
至首名受保人130歲	每月0.3167% (即每年3.80%^)

^所顯示之百分比以四捨五入方式調整至小數點後兩個位。

- 保證現金款額將根據最新保證期滿利益計算。而保證期滿利益用作計算保費、保證現金價值及保證現金款額。假若保證期滿利益於保單生效期間被調低，保費及應付利益金額亦將會相應被調低。保證期滿利益不等於身故賠償，故受保人身故時將不會獲發保證期滿利益。有關身故賠償之詳情，請參閱本計劃之保單契約。
- 假設 (i) 保證期滿利益維持不變、(ii) 期滿時保單仍然生效及 (iii) 沒有保單貸款。
- 假設 (i) 保證期滿利益維持不變及 (ii) 沒有保單貸款。
- 預繳續保保費（「預繳保費」）及預繳保費之徵費將保留於指定的保單賬戶以5.15%保證年利率積存生息。若預繳保費於續保保費到期時不足以繳付到期保費，保單持有人須繳交到期之保費以維持保單生效，否則保單將根據保單契約於寬限期完結後失效。
- 更換受保人須根據保單契約及當時適用的行政規則進行。更換新受保人不會影響保證期滿利益、身故賠償、累積保證現金款額及利息（如有）、保證現金價值、保單日期、保單期滿及保單年度。泰禾人壽保留權利不接受任何更換受保人之申請。

此產品小冊子僅供於香港使用，並不能詮釋為於香港境外提供或游說購買任何保險產品。如在香港境外之任何司法管轄區之法律下提供或出售任何保險產品屬於違法，泰禾人壽不會在該司法管轄區提供或出售該保險產品。

「泰禾人壽」指泰禾人壽保險有限公司（百慕達註冊之有限公司）。

承保： 泰禾人壽保險有限公司（百慕達註冊之有限公司）



精彩人生在佈局